



CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

OFFERYNNAU STATUDOL

STATUTORY INSTRUMENTS

2001 Rhif 2356 (Cy.194)

2001 No. 2356 (W.194)

**IECHYD PLANHIGION,
CYMRU**

**PLANT HEALTH,
WALES**

**Rheoliadau Tatws sy'n Deillio o'r
Aifft (Diwygio) (Cymru)
2001**

**The Potatoes Originating in Egypt
(Amendment) (Wales) Regulations
2001**

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

(This note is not part of the Regulations)

Mae'r Rheoliadau hyn, sy'n gymwys i Gymru yn unig ac yn dod i rym ar 1 Gorffennaf 2001, yn gweithredu Penderfyniad y Comisiwn 2000/568/EC sy'n diwygio Penderfyniad 96/301/EC sy'n awdurdodi'r Aelod-wladwriaethau, dros dro, i gymryd mesurau brys yn erbyn lledaenu *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith mewn perthynas â'r Aifft (OJ Rhif L238, 22.9.2000, t.59).

These Regulations, which apply to Wales only and come into force on 1st July 2001, implement Commission Decision 2000/568/EC amending Decision 96/301/EC authorising member States temporarily to take emergency measures against the dissemination of *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith as regards Egypt (OJ No. L238, 22.9.2000, p.59).

Mae'r Rheoliadau yn diwygio'r diffiniad o "the Decision" yn Rheoliadau Tatws sy'n Deillio o'r Aifft 1998 (rheoliad 2(2)). Mae Penderfyniad y Comisiwn 2000/568/EC yn adnewyddu'r fframwaith y gellir mewnforio tatws o'r Aifft i diriogaeth y Gymuned Ewropeaidd o'i fewn.

The Regulations amend the definition of "the Decision" in the Potatoes Originating in Egypt Regulations 1998 (regulation 2(2)). Commission Decision 2000/568/EC renews the framework within which potatoes may be imported from Egypt into the territory of the European Community.

Nid oes arfarniad rheoliadol wedi'i baratoi mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn.

No regulatory appraisal has been prepared in respect of these Regulations.

2001 Rhif 2356 (Cy.194)

2001 No. 2356 (W.194)

IECHYD PLANHIGION,
CYMRUPLANT HEALTH,
WALESRheoliadau Tatws sy'n Deillio o'r
Aifft (Diwygio) (Cymru)
2001The Potatoes Originating in Egypt
(Amendment) (Wales) Regulations
2001

Wedi'u gwneud 26 Mehefin 2001
Yn dod i rym 1 Gorffennaf 2001

Made 26th June 2001
Coming into force 1st July 2001

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan ei fod wedi'i ddynodi(a) at ddibenion adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972(b) mewn perthynas â pholisi amaethyddol cyffredin y Gymuned Ewropeaidd, gan weithredu i arfer y pwerau a roddwyd iddo gan yr adran 2(2) a enwyd, yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

The National Assembly for Wales, being designated(a) for the purposes of section 2(2) of the European Communities Act 1972(b) in relation to the common agricultural policy of the European Community, acting in exercise of the powers conferred on it by the said section 2(2), makes the following Regulations:

Teitl, cymhwyso a chychwyn

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Tatws sy'n Deillio o'r Aifft (Diwygio)(Cymru) 2001, byddant yn gymwys i Gymru a deuant i rym ar 1 Gorffennaf 2001

Title, application and commencement

1. These Regulations may be cited as the Potatoes Originating in Egypt (Amendment) (Wales) Regulations 2001, shall apply to Wales and shall come into force on 1st July 2001.

Diwygio Rheoliadau Tatws sy'n Deillio o'r Aifft 1998

2.-(1) Caiff Rheoliadau Tatws sy'n deillio o'r Aifft 1998(c) eu diwygio fel y maent yn gymwys i Gymru yn unol â pharagraffau (2) a (3) isod.

Amendment of the Potatoes Originating in Egypt Regulations 1998

2.-(1) The Potatoes Originating in Egypt Regulations 1998(c) shall be amended in their application to Wales in accordance with paragraphs (2) and (3) below.

(2) Yn rheoliad 2 (dehongli) yn lle'r diffiniad o "the Decision" rhoddir -

(2) In regulation 2 (interpretation) for the definition of "the Decision" there shall be substituted -

""the Decision" means Commission Decision 96/301/EC authorising Member States temporarily to take additional measures against the dissemination of *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith as regards Egypt(ch) as amended by the instruments listed in the Schedule to these Regulations;"

""the Decision" means Commission Decision 96/301/EC authorising member States temporarily to take additional measures against the dissemination of *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith as regards Egypt(d) as amended by the instruments listed in the Schedule to these Regulations;"

(a) O.S. 1999/2788.

(b) 1972. p.68.

(c) O.S. 1998/201, fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1998/3167 ac O.S. 2000/350 (Cy.8).

(ch) OJ Rhif L115, 9.5.96, t.47.

(a) S.I. 1999/2788.

(b) 1972. c.68.

(c) S.I. 1998/201, as amended by SI 1998/3167 and S.I. 2000/350 (W.8).

(d) OJ No. L115, 9.5.96, p.47.

(2) Ar ôl rheoliad 6, mewnosodir yr Atodlen a nodir yn yr Atodlen i'r Rheoliadau hyn.

(2) After regulation 6 there shall be inserted the Schedule set out in the Schedule to these Regulations.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(a).

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(a)

26 Mehefin 2001

26th June 2001

Dafydd Elis Thomas

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

The Presiding Officer of the National Assembly

(a) 1998 p.38.

(a) 1998 c.38.

YR ATODLEN

Rheoliad 2(3)

**Atodlen Newydd i Reoliadau Tatws sy'n Deillio
o'r Aifft 1998**

"SCHEDULE

Regulation 2

**Instruments amending Commission Decision
96/301/EC**

<i>Instrument</i>	<i>Reference</i>
Commission Decision 98/105/EC	OJ No. L25, 31.1.98, p.101
Commission Decision 98/503/EC	OJ No. L225, 12.8.98, p.34
Commission Decision 99/842/EC	OJ No. L326, 18.12.99, p.68
Commission Decision 2000/568/EC	OJ No. L238, 22.9.00, p.59"

THE SCHEDULE

Regulation 2(3)

**New Schedule to the Potatoes Originating in
Egypt Regulations 1998**

"SCHEDULE

Regulation 2

**Instruments amending Commission Decision
96/301/EC**

<i>Instrument</i>	<i>Reference</i>
Commission Decision 98/105/EC	OJ No. L25, 31.1.98, p.101
Commission Decision 98/503/EC	OJ No. L225, 12.8.98, p.34
Commission Decision 99/842/EC	OJ No. L326, 18.12.99, p.68
Commission Decision 2000/568/EC	OJ No. L238, 22.9.00, p.59"

CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

OFFERYNNAU STATUDOL

2001 Rhif 2356 (Cy.194)

**IECHYD PLANHIGION,
CYMRU**

Rheoliadau Tatws sy'n Deillio o'r
Aifft (Diwygio) (Cymru)
2001

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

STATUTORY INSTRUMENTS

2001 No. 2356 (W.194)

**PLANT HEALTH,
WALES**

The Potatoes Originating in Egypt
(Amendment) (Wales) Regulations
2001

© Hawlfraint y Goron 2001

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

£2.00

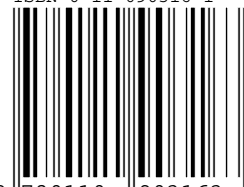
W281/08/01

ON

© Crown copyright 2001

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

ISBN 0-11-090316-1



9 780110 903163